VERORDNUNG (EWG) Nr. 4116/87 DER KOMMISSION

vom 21. Dezember 1987

zur Festsetzung der Referenzpreise für Fischereierzeugnisse für das Fischwirtschaftsjahr 1988

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 des Rates vom 29. Dezember 1981 über die gemeinsame Marktorganisation für Fischereierzeugnisse (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3759/87 (2), insbesondere auf Artikel 21 Absatz 6 erster Unterabsatz,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Artikel 21 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 sieht unter anderem die jährliche Festsetzung von für die Gemeinschaft geltenden Referenzpreisen für die in den Anhängen I, II und III, in Anhang IV Abschnitt B und Anhang V aufgeführten Erzeugnisse nach Erzeugnisklassen vor.

Gemäß Artikel 21 Absatz 2 der genannten Verordnung entspricht dieser Preis bei den in Anhang I Abschnitte A, D und E aufgeführten Erzeugnissen den gemäß Artikel 12 Absatz 1 der genannten Verordnung festgesetzten Rücknahme- oder Verkaufspreisen.

Die gemeinschaftlichen Rücknahme- und Verkaufspreise für die betreffenden Erzeugnisse sind für das Fischwirtschaftsjahr 1988 durch die Verordnung (EWG) Nr. 4115/87 der Kommission (3) festgesetzt worden.

Bei den in Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 aufgeführten Erzeugnissen sind die Referenzpreise nach Maßgabe der für die Auslösung der Interventionsmaßnahmen für diese Erzeugnisse gemäß Artikel 16 Absatz 1 derselben Verordnung vorgesehenen Preisschwellen von ihren Orientierungspreisen abzuleiten und unter Berücksichtigung der Marktlage diese Erzeugnisse festzusetzen. Infolgedessen sind die Referenzpreise für diese Erzeugnisse auf 85 % der mit der Verordnung (EWG) Nr. 3764/87 des Rates (4) festgesetzten Orientierungspreise festzusetzen.

Bei den in Anhang III der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 aufgeführten Thunfischen werden die Referenzpreise auf der Grundlage des gewogenen Durchschnitts der während der drei Vorjahre auf den repräsentativsten Märkten der Mitgliedstaaten festgestellten Frei-Grenze-Preise bestimmt.

Bei den in Anhang I Abschnitte B und C und Anhang IV Abschnitt B derselben Verordnung aufgeführten Erzeugnissen werden die Referenzpreise auf der Grundlage des Durchschnitts der Referenzpreise für das frische Erzeugnis und unter Berücksichtigung der Verarbeitungskosten und der Notwendigkeit, ein der Marktlage entsprechendes Preisverhältnis zu gewährleisten, bestimmt.

Bei den in Anhang V derselben Verordnung aufgeführten gefrorenen und gesalzenen Erzeugnissen, für die kein Referenzpreis für das frische Erzeugnis festgesetzt wird, werden die Referenzpreise auf der Grundlage des Referenzpreises für ein wirtschaftlich gleichwertiges frisches Erzeugnis bestimmt.

Wegen des Umfangs und der Bedingungen für die Einfuhr bestimmter gefrorener und gesalzener Erzeugnisse erweist es sich als erforderlich, unverzüglich einen Referenzpreis für diese Erzeugnisse festzusetzen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Fischereierzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die für das Fischwirtschaftsjahr 1988 geltenden Referenzpreise für die in den Anhängen I, II und III, in Anhang IV Abschnitt B und Anhang V der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 aufgeführten Erzeugnisse sind im Anhang festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1988 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 21. Dezember 1987

Für die Kommission

António CARDOSO E CUNHA

Mitglied der Kommission

---

(1) ABl. Nr. L 379 vom 31. 12. 1981, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 359 vom 21. 12. 1987, S. 1.
(3) Siehe Seite 1 dieses Amtsblatts.
(4) ABl. Nr. L 355 vom 17. 12. 1987, S. 4.

ANHANG

1. Referenzpreise für die Erzeugnisse des Anhangs I (A, D und E) der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81

Frisch oder gekühlt		Referenzpreise (ECU/t)			
Fischart	Größe (1)	ausgenommen, mit Kopf		ganz	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Heringe der Art Clupea harengus ex 0302 40 10 und ex 0302 40 90	1	0	0	199	199
	2	0	0	188	188
	3	0	0	117	117
Atlantiksardinen der Art Sardina pilchardus ex 0302 61 10 : a) Mitgliedstaaten, ausgenommen Spanien und Portugal	1	0	0	235	150
	2	0	0	235	150
	3	0	0	363	150
	4	0	0	235	150
b) Spanien und Portugal	1	0	0	166	106
	2	0	0	166	106
	3	0	0	256	106
	4	0	0	166	106
Sardinen der Art Sardina pilchardus aus dem Mittelmeer ex 0302 61 10	1	0	0	217	138
	2	0	0	217	138
	3	0	0	335	138
	4	0	0	217	138
Dornhai (Squalus acanthias) ex 0302 65 10	1	517	379	489	344
	2	441	310	413	276
	3	241	172	207	138
Katzenhai (Scyliorhinus spp.) ex 0302 65 10	1	500	375	469	313
	2	500	375	438	313
	3	344	250	282	156
Rotbarsche (Sebastes spp.) 0302 69 31 0302 69 33	1	0	0	713	713
	2	0	0	713	713
	3	0	0	602	602
Kabeljau der Art Gadus morhua 0302 50 10	1	886	836	640	492
	2	886	836	640	492
	3	836	689	492	394
	4	669	462	384	276
	5	472	276	285	187
Köhler (Pollachius virens) 0302 63 00	1	472	472	367	367
	2	472	472	367	367
	3	466	466	362	362
	4	377	272	199	147
Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus) 0302 62 00	1	631	561	491	421
	2	631	561	491	421
	3	540	456	379	260
	4	498	407	372	260
Merlan (Merlangus merlangus) 0302 69 41	1	511	479	384	256
	2	511	479	384	256
	3	486	390	352	147
	4	352	237	256	147
Leng (Molva spp.) 0302 69 45	1	626	478	515	368
	2	611	464	500	353
	3	552	405	442	294
Makrelen der Art Scomber scombrus ex 0302 64 10 und ex 0302 64 90	1	0	0	194	194
	2	0	0	194	171
	3	0	0	194	160

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 festgelegt worden.

Frisch oder gekühlt		Referenzpreise (ECU/t)			
Fischart	Größe (1)	ausgenommen, mit Kopf		ganz	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Spanische Makrelen der Art Scomber Japonicus ex 0302 64 10 und ex 0302 64 90	1	0	0	245	216
	2	0	0	245	202
	3	0	0	202	164
	4	0	0	158	115
Sardellen (Engraulis spp.) 0302 69 55 : a) Mitgliedstaaten, ausgenommen Spanien	1	0	0	523	294
	2	0	0	556	294
	3	0	0	458	294
	4	0	0	190	190
b) Spanien	1	0	0	697	392
	2	0	0	741	392
	3	0	0	610	392
	4	0	0	253	253
Schollen (Pleuronectes platessa) 0302 22 00 :	1	578	546	315	315
	2	578	546	315	315
	3	546	514	315	315
— 1. Januar bis 30. April 1988	4	418	385	296	296
— 1. Mai bis 31. Dezember 1988	1	788	744	429	429
	2	788	744	429	429
	3	744	701	429	429
	4	569	525	403	403
Seehecht der Art Merluccius merluccius ex 0302 69 65	1	2 636	2 478	2 083	1 924
	2	2 003	1 872	1 555	1 423
	3	1 977	1 845	1 529	1 397
	4	1 687	1 555	1 318	1 081
	5	1 582	1 450	1 239	1 002
Scheefschnut (Lepidorhombus spp.) 0302 69 71	1	1 258	962	1 184	888
	2	1 110	814	1 036	740
	3	1 036	740	962	666
	4	666	370	592	296
Brachsenmakrelen (Brama spp.) 0302 69 75	1	1 020	780	960	720
	2	720	480	660	420
		ganz oder ausgenommen, mit Kopf		ohne Kopf	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Seeteufel (Lophius spp.) 0302 69 81	1	1 285	928	3 856	2 999
	2	1 642	1 285	3 641	2 785
	3	1 642	1 285	3 427	2 570
	4	1 374	1 017	2 999	2 142
	5	785	428	2 142	1 285
		nur in Wasser gekocht			
		A (1)		B (1)	
Garnelen der Gattung Crangon ex 0306 23 31	1	904		765	
	2	417		417	
		ganz (1)			
Taschenkrebse (Cancer pagurus) ex 0306 24 30	1	1 080			
	2	810			
		ganz		Schwanz	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Kaisergranate (Nephrops norvegicus) ex 0306 29 30	1	3 564	2 574	8 109	5 438
	2	2 495	1 505	5 724	3 625
	3	2 099	832	3 339	1 813
	4	0	0	2 480	859

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 festgelegt worden.

2. Referenzpreise für die Erzeugnisse des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81

KN-Code	Warenbezeichnung		Referenzpreise (ECU/t)
A. Gefrorene Erzeugnisse der Position 0303 :			
0303 71 10	Sardinen der Art Sardina pilchardus		331
0303 79 71	Seebrassen (Dentex dentex und Pagellus spp.)		1 083
B. Gefrorene Erzeugnisse der Position 0307 :			
	Kalmare (Loligo spp.) :		
ex 0307 49 39	— Loligo patagonica :	nicht gesäubert	1 092
		gesäubert	1 310
0307 49 31	— Loligo vulgaris :	nicht gesäubert	2 184
		gesäubert	2 621
0307 49 33	— Loligo pealei :	nicht gesäubert	1 310
		gesäubert	1 529
ex 0307 49 39	— andere Arten :	nicht gesäubert	1 201
		gesäubert	1 420
0307 49 51	Kalmare (Ommastrephes sagittatus) :	nicht gesäubert	978
		gesäubert	1 174
	Illex spp. :		
ex 0307 99 11	— Illex illecebrosus :	nicht gesäubert	1 028
		gesäubert	1 234
ex 0307 99 11	— andere Arten :	nicht gesäubert	1 028
		gesäubert	1 234
0307 49 19	Tintenfische (Sepia officinalis und Rossia macrosoma) und Sepiola-Arten (Sepiola rondeleti)		1 355
0307 59 10	Kraken (Octopus spp.)		1 061

3. Referenzpreise für die Erzeugnisse des Anhangs III der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81

Thunfisch (der Gattung Thunnus), echter Bonito (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis) und andere Arten der Gattung Euthynnus, frisch, gekühlt oder gefroren, zum industriellen Herstellen von Waren der Position 1604 der Kombinierten Nomenklatur :

Erzeugnisse	Referenzpreise (ECU/t)		
	ganz	ausgenommen und ohne Kiemen	Fischfleisch (andere als Filets), auch fein zerkleinert
A. Weißer Thun (Thunnus alalunga) :			
1. von nicht mehr als 10 kg (1) : ex 0302 31 10, ex 0303 41 11, ex 0303 41 13, ex 0303 41 19, ex 0304 10 99, ex 0304 90 99	1 060	1 208	1 314
2. von mehr als 10 kg (1) : ex 0302 31 10, ex 0303 41 11, ex 0303 41 13, ex 0303 41 19, ex 0304 10 99, ex 0304 90 99	833	949	1 033
B. Gelbflossenthun (Thunnus albacares) :			
1. von nicht mehr als 10 kg (1) : ex 0302 32 10, 0303 42 11, 0303 42 31, 0303 42 51, ex 0304 10 99, ex 0304 90 99	665	758	825
2. von mehr als 10 kg (1) : ex 0302 32 10, 0303 42 19, 0303 42 39, 0303 42 59, ex 0304 10 99, ex 0304 90 99	731	833	906
C. Andere Arten :			
0302 33 10, 0302 39 10, 0302 69 21, 0303 43 11, 0303 43 13, 0303 43 19, 0303 49 11, 0303 49 13, 0303 49 19, 0303 79 21, 0303 79 23, 0303 79 29, ex 0304 10 99, ex 0304 90 99	468	534	580

(1) Die Gewichtsangaben beziehen sich auf ganze Erzeugnisse.

4. Referenzpreise für bestimmte gefrorene Erzeugnisse der Anhänge IV Abschnitt B und V der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81

Gefrorene Erzeugnisse der Positionen 0303 und 0304 der Kombinierten Nomenklatur:

Erzeugnisse	Aufmachung	Referenzpreise (ECU/t)
1. Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (Sebastes spp.)	ganz:	
ex 0303 79 35, ex 0303 79 37	— mit oder ohne Kopf	767
	Filets:	
ex 0304 20 35, ex 0304 20 37	— mit Gräten („Standard")	1 529
	— grätenfrei	1 798
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	1 940
ex 0304 90 31	Fischmusblöcke	940
ex 0303 79 35, ex 0303 79 37, ex 0304 90 31	Stücke und anderes Fischfleisch	1 134
2. Kabeljau der Arten Gadus morhua, Gadus ogac und Gadus macrocephalus und Fische der Art Boreogadus saida	ganz:	
ex 0303 60 10, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41	— mit oder ohne Kopf	892
	Filets:	
ex 0304 20 21, ex 0304 20 29	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	1 999
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	2 263
	— Einzelfilets, mit Haut	2 125
	— Einzelfilets, ohne Haut	2 475
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	2 513
ex 0304 90 35, ex 0304 90 37	Fischmusblöcke	1 032
ex 0303 60 10, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41, ex 0304 90 35, ex 0304 90 37	Stücke und anderes Fischfleisch	1 306
3. Köhler (Pollachius virens)	ganz:	
ex 0303 73 00	— mit oder ohne Kopf	588
	Filets:	
ex 0304 20 31	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	1 212
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	1 321
	— Einzelfilets, mit Haut	1 225
	— Einzelfilets, ohne Haut	1 357
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	1 427
ex 0304 90 41	Fischmusblöcke	668
ex 0303 73 00, ex 0304 90 41	Stücke und anderes Fischfleisch	844

Erzeugnisse	Aufmachung	Referenzpreise (ECU/t)
4. Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus)	ganz :	
ex 0303 72 00	— mit oder ohne Kopf	749
	Filets :	
	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	1 790
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	2 260
ex 0304 20 33	— Einzelfilets, mit Haut	2 049
	— Einzelfilets, ohne Haut	2 327
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	2 387
ex 0304 90 45	Fischmusblöcke	816
ex 0303 72 00, ex 0304 90 45	Stücke und anderes Fischfleisch	1 004
5. Makrelen der Arten Scomber scombrus und Scomber japonicus und Fisch der Art Orcynopsis unicolor	ganz :	
0303 74 11, 0303 74 19, 0303 79 61, 0303 79 63	— mit Kopf	333
	— ohne Kopf	373
ex 0304 20 53	Filets	602
ex 0304 90 99	Seiten	487
6. Seehechte (Merluccius spp.)	ganz :	
ex 0303 78 10	— mit oder ohne Kopf	694
	Filets :	
	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	1 040
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	1 212
ex 0304 20 57	— Einzelfilets, mit Haut	1 080
	— Einzelfilets, ohne Haut	1 232
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	1 327
ex 0304 90 47	Fischmusblöcke	795
ex 0303 78 10, ex 0304 90 47	Stücke und anderes Fischfleisch	1 038
7. Pazifischer Pollack (Theragra chalcogramma)	Filets :	
ex 0304 20 99	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	936
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	1 090